

Biết Các Quyền Của Quý Vị Theo Sắc Lệnh Sunshine

Trách nhiệm của chính quyền là phục vụ quần chúng, làm các quyết định rành rành trước mắt quần chúng. Nhiệm vụ của các ủy ban, hội đồng, hội đồng hành chính và các cơ quan khác của Thành Phố và Quận Hạt là để điều hành công việc của nhân dân. Sắc Lệnh Sunshine đảm bảo là các cuộc bàn cãi được điều hành trước nơi công cộng nhân dân được duyệt xét tự do các hoạt động của Thành Phố. Để biết thêm chi tiết về các quyền của quý vị theo Sắc Lệnh Sunshine (Chương 67 Bộ Luật Hành Chính San Francisco) hay báo cáo một sự vi phạm sắc lệnh, xin liên lạc với cô Donna Hall bằng thư, điện thoại, đánh fax hay điện thư tới Đơn Vị Đặc Nhiệm Theo Sắc Lệnh Sunshine.

Các công dân muốn có một bản sao miễn phí của Sắc Lệnh Sunshine có thể yêu cầu cô Hall gửi cho một bản hay in Chương 67 của Bộ Luật Hành Chính qua Mạng Internet tại <http://www.ci.sf.ca.us/bdsupvrs/sunshine>

Đơn Vị Đặc Nhiệm Theo Sắc Lệnh Sunshine
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
Phòng 244
San Francisco, CA 94102-4689
(415) 554-7724 (415) 554-5163 (fax)
email: Donna_Hall@ci.sf.ca.us

陽光法給予你的權利

政府的職責是服務公眾，其決定是以公眾的整體利益為主。市縣政府的各個委員會或機關之存在，目的在推行市民的事務。陽光法確保事務的推行和市府的運作是公開的。查詢陽光法給予你的權利（三藩市行政令第六十七章）詳情，或報告有違反陽光法者，請用信件、電話、傳真或電郵聯絡陽光法案專責小組的Donna Hall。

有興趣索取免費的陽光法副本，請聯絡 Donna Hall或從三藩市行政令網頁中印出第六十七章。網址：<http://www.ci.sf.ca.us/bdsupvrs/sunshine>

陽光法案專責小組
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
Room 244
San Francisco, CA 94102-4689
(415) 554-7724 (415) 554-5163 (傳真)
電郵：Donna_Hall@ci.sf.ca.us